

R7149
185 cm x 70 cm x 8 cm
970g



FI: KEVYT ILMATÄYTTEINEN MAKUUALUSTA

R-arvo: n.4

Käyttökautet: kesä

Kangas: 40D nailon TPU

Täyttöjärjestelmä: Sisäänrakennettu
jalkapumppu

Max. kuorma: 150kg

sis. korjauspaikan ja sivunepparit

Ilmatäytteisen retkipatjan käyttöohje

Tapa 1 - Täyttö sisäänrakennetulla pumpulla

-Levitä patja tasaiselle, puhtaalle alustalle.

-Avaa isompi venttiili (a).

-Paina isomman venttiilin alla sijaitsevaa sisäänrakennettua pumppua jalalla toistuvasti, kunnes patja on halutun kimmoisa. Tähän voi kulua hetki.

-Sulje venttiilit.

Tapa 2 - Täyttö pumppupussilla tai ulkoisella pumpulla

-Avaa kaksiosaisen venttiilin ylempi osa (b).

-Kiinnitä pumppupussin tai pumpun suutin venttiiliin.

-Täytä patja ja sulje venttiili heti täytön jälkeen.

3. Tyhjennys

-Avaa kaksiosainen venttiili kokonaan (molemmat osat).

-Paina tai rullaa patjaa, jotta ilma poistuu.

-Sulje venttiili, kun patja on tyhjä.

4. Huolto ja säilytys

-Kuivaa ja puhdista patja ennen pakkaamista.

-Säilytä kuivassa, suojassa auringolta ja teräviltä esineiltä.

Varoitus!

-Älä ylitäytä patjaa

-Suoja patja kiviltä ja oksilta

-Patja ei sovellu kelluntavälineeksi

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä. Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään.

SE: LÄTT UPPBLÅSBAR LIGGUNDERLAG

R-värde: ca 4

Säsong: Sommar

Material: 40D nylon TPU

Uppblåsningssystem: Inbyggd fotpump

Max belastning: 150 kg

Inkl. reparationssats och sidoknappar

Bruksanvisning för liggunderlag

Metod 1 - Blås upp med inbyggd pump

-Lägg underlaget på en plan, ren yta.

-Öppna den större ventilen (a).

-Tryck upprepade gånger på den inbyggda pumpen som sitter under den större ventilen med foten tills madrassen är så fast som du vill ha den. Detta kan ta en stund.

-Stäng ventilerna.

Metod 2 - Blås upp med en pumppåse eller extern pump

-Öppna den övre delen av den tvådelade ventilen (b).

-Fäst pumppåsen eller pumpmunstycket på ventilen.

-Blås upp madrassen och stäng ventilen omedelbart efter uppblåsning.

3. Tömning

-Öppna den tvådelade ventilen helt (båda delarna).

-Tryck eller rulla madrassen för att släppa ut luften.

-Stäng ventilen när madrassen är tom.

4. Underhåll och förvaring

-Torka och rengör underlaget före packning.

-Förvara på en torr plats, borta från solljus och vassa föremål.

Varning! - Överfyll inte underlaget

-Skydda madrassen från stenar och grenar

-Underlaget är inte lämpligt för flytande

Produktgarantin gäller i ett år från

inköpsdatum. För garanti, kontakta din återförsäljare.

EN: INFLATABLE SLEEPING PAD

R-value: approx. 4

Season: Summer

Fabric: 40D nylon TPU

Inflation system: Built-in foot pump

Max load: 150 kg

Incl. repair kit and side snaps

Air Mattress User Manual

Method 1 - Inflate with built-in pump

- Lay the mattress on a flat, clean surface.
- Open the larger valve (a).
- Press the built-in pump located under the larger valve repeatedly with your foot until the mattress is as firm as you want. This may take a moment.

-Close the valves.

Method 2 - Inflate with a pump bag or external pump

- Open the upper part of the two-part valve (b).
- Attach the pump bag or pump nozzle to the valve.
- Inflate the mattress and close the valve immediately after inflation.

3. Deflation

- Open the two-part valve completely (both parts).
- Press or roll the mattress to release the air.
- Close the valve when the mattress is empty.

4. Maintenance and storage

- Dry and clean the mattress before packing.
- Store in a dry place, away from sunlight and sharp objects.

Warning!

- Do not overfill the mattress
- Protect the mattress from rocks and branches
- The mattress is not suitable for floating

The warranty for this product is 1 year from the date of purchase. For warranty issues, contact your dealer.

EE: KERGE TÄISPUHUTAV MAGAMISMATT

R-väärtus: u. 4

Hooaeg: Suvi

Kangas: 40D nailon TPU

Täitesüsteem: Sisseehitatud jalgpump

Maksimaalne kandevõime: 150 kg

Kaasas paranduskomplekt ja külgmised klõpsud

Õhkmadratsi kasutusjuhend

Meetod 1 - Täitmine sisseehitatud pumbaga

- Asetage madrats tasasele ja puhtale pinnale.
- Avage suurem ventiil (a).
- Vajutage korduvalt jalaga suurema ventiili all asuvat sisseehitatud pumpa, kuni madrats on soovitud kõvadusega. See võib võtta aega.
- Sulgege ventiilid.

Meetod 2 - Täitmine pumbakoti või välise pumbaga

- Avage kaheosalise ventiili ülemine osa (b).
- Kinnitage pumbakott või pumba otsik ventiili külge.

- Täitke madrats ja sulgege ventiil kohe pärast täitmist.

3. Tühjendamine

- Avage kaheosaline ventiil täielikult (mõlemad osad).

- Vajutage või rullige madratsit, et õhk välja lasta.

- Sulgege ventiil, kui madrats on tühi.

4. Hooldus ja hoiustamine

- Kuivatage ja puhastage madrats enne pakkimist.
- Hoidke kuivas kohas, eemal päikesevalgusest ja teravatest esemetest.

Hoiatus! - Ärge täitke madratsit üle.

- Kaitske madratsit kivide ja okste eest.
- Madrats ei sobi vedelemas olemiseks.

Toote garantii kehtib 1 aasta alates ostukuupäevast. Garantiiprobleemide korral võtke ühendust edasimüüjaga.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala

